

MOBILINE⁺

MANUAL

EN. *DK. *NO.

SE. *DE. *ES.

FR. *NL. *PL.

EN.* USER GUIDE

> BLUETOOTH HEADSET MOBILINE BH-46

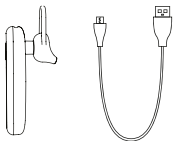
Please read the instructions carefully and strictly follow the instructions before use.

Mobiline BH-46

Bluetooth headset that is perfect for business calls in the car. Connect with your iPhone/Smartphone.

CONTENTS

- 1 x Bluetooth headset Mobiline BH-46
- 1 x USB-micro charging cable
- 1 x User guide



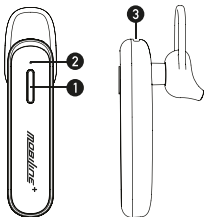
SPECIFICATIONS

- * Wireless Version: V5.3
- * Battery: 70mAh
- * Play Time: about 7H(80% vol.)
- * Talk Time: about 6H(80% vol.)
- * Charging Time: about 2.5H
- * Charging Port: Micro-USB
- * Speaker Size: Ø10mm

FUNCTIONS

Product overview

1. MFB (Multi-function button)
2. LED indicator
3. Charging port



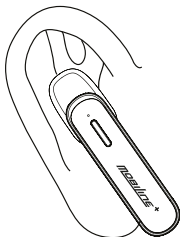
WEARING METHOD

Gently insert the headset into the ear and then adjust to a comfortable fit.

POWER ON/OFF

Turn on: Long press the MFB for 3s.

Turn off: Long press the MFB for 5s.



BLUETOOTH CONNECTION

(Please make sure that your phone is built-in Bluetooth-function)

1. Turn on the headset, the LED indicator alternately flashes blue and red, the earphone enter the pairing status.
2. Activate the Bluetooth-function on your phone and search for "BH-46" referring to your phone instructions.
3. Manually click "BH-46" to connect.

Next time you turn on the headset it will automatically reconnect to the last device that you had paired. The headset will reconnect automatically if you come back to

ANSWERING INCOMING CALLS

Answer incoming calls: Press the MFB once.

End the current call: Press the MFB once.

Reject incoming calls: Double press the MFB.

Last number redial: Double press the MFB.

MUSIC SETTING

Play/Pause: Short press the MFB.

CHARGE THE HEADSET

1. As the headset has a built-in non-removable and rechargeable battery, please use the provided charging cable to charge.
2. Fully charge the product before the first use. It takes about 2.5 hours to charge for the subsequent use.
3. The LED indicator turns red when charging, and turns blue when the battery is fully charged.

NOTES

1. Please choose the charger that is certified by the regular manufacturer.
2. The battery performance may decrease as repeating charging and using the product. It's a normal phenomenon for all rechargeable batteries.

WARNINGS

1. Follow the instruction to operate.
2. Charge the headset with input power below 5V/1A, in order to protect the battery;
3. Keep the headset from heat source, such as radiators, hot air regulators, stoves, or other heat generating instruments.
4. Don't jam the ports of the headset, such as charger port and microphone etc..
5. In order to protect your hearing and extend the product speaker life, it is not recommended to adjust the volume to the maximum level for a long time.

DK.* BRUGSANVISNING

> BLUETOOTH HEADSET MOBILINE BH-46

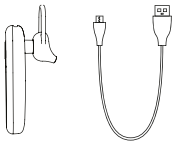
Læs instruktionerne omhyggeligt og nøje følg dem før brug.

Mobiline BH-46

Bluetooth-headset, der er perfekt til forretningsopkald i bilen. Opret forbindelse med din iPhone/Smartphone.

INDHOLD

- 1 x Bluetooth-headset Mobiline BH-46
- 1 x USB-mikro opladerkabel
- 1 x Brugsanvisning



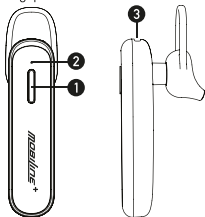
SPECIFIKATIONER

- * Trådløs version: V5.3
- * Batteri: 70 mAh
- * Spilletid: ca. 7 timer (80 % vol.)
- * Taletid: ca. 6 timer (80 % vol.)
- * Opladningstid: ca. 2,5 timer
- * Opladningsport: Mikro-USB
- * Højtalerstørrelse: Ø10 mm

FUNKTIONER

Produktoversigt

1. MFB (multifunktionsknap)
2. LED-lampe
3. Opladningsport



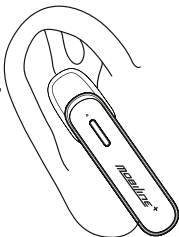
BÆREMETODE

Sæt forsigtigt headsettet ind i øret og juster derefter, så det føles behageligt.

TÆND/SLUK

Tænd: Tryk på MFB i 3 sekunder uden at slippe.

Sluk: Tryk på MFB i 5 sekunder uden at slippe.



BLUETOOTH-FORBINDELSE

(Sørg for, at din telefon har indbygget Bluetooth-funktion)

1. Tænd for headsettet. LED-lampen blinker skiftevis blå og rødt, og høretelefonerne går i parringsstatus.
2. Aktivér Bluetooth-funktionen på din telefon, og søg efter "BH-46" ved at følge instruktionerne på din telefon.
3. Klik på "BH-46" for at oprette forbindelse.

Næste gang du tænder headsettet, genopretter det automatisk forbindelsen til den sidste enhed, som du har parret headsettet med. Headsettet vil genoprette forbindelsen automatisk, hvis du vender tilbage til området inden for 5 minutter.

BESVARELSE AF INDGÅENDE OPKALD

Besvar indgående opkald: Tryk én gang på MFB.

Afslut det aktuelle opkald: Tryk én gang på MFB.

Afvis indgående opkald: Tryk to gange på MFB.

Genopkald til sidste nummer: Tryk to gange på MFB.

MUSIKINDSTILLING

Afspil/pause: Tryk kort på MFB.

OPLAD HEADSETTET

1. Da headsettet har et indbygget ikke-aftageligt og genopladeligt batteri, skal du bruge det medfølgende ladekabel til opladning.
2. Oplad produktet helt før første brug. Det tager ca. 2,5 timer at oplade til efterfølgende brug.
3. LED-lampen lyser rødt, når produktet oplades, og blå, når produktet er fuldt opladet.

BEMÆRKNINGER

1. Vælg den oplader, der er certificeret af den sædvanlige producent.
2. Batteriets ydeevne kan falde ved gentagen opladning og brug af produktet. Det er et normalt fænomen for alle genopladelige batterier.

ADVARSLER

1. Følg betjeningsvejledningen.
2. Oplad headsettet med en indgangseffekt på under 5V/1A for at beskytte batteriet.
3. Hold headsettet fra varmekilder, f.eks radiatorer, varmluftsregulatorer, komfurer eller andre varmege-nererende apparater.
4. Bloker ikke portene på headsettet, såsom opladerport og mikrofon osv.
5. For at beskytte din hørelse og forlænge højttalerens levetid anbefales det ikke at justere lydstyrken til det maksimale niveau i længere tid.

NO.* MANUAL

> BLUETOOTH HEADSET/HANDSFREE

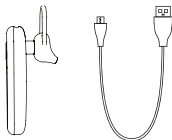
Les bruksanvisningen nøye og følg instruksjonene før bruk.

Mobiline BH-46

Bluetooth-headset som er perfekt for telefonsamtaler i bilen. Koble til din iPhone/smarttelefon.

INNHold

- 1 x Bluetooth-headset Mobiline BH-46
- 1 x Mikro-USB-ladekabel
- 1 x Bruksanvisning



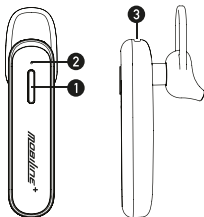
SPESIFIKASJONER

- * Trådløs versjon: V5.3
- * Batteri: 70 mAh
- * Spilletid: ca. 7 timer (80 % vol.)
- * Taletid: ca. 6 timer (80 % vol.)
- * Ladetid: ca. 2,5 timer
- * Ladeport: Micro-USB
- * Høytalerstørrelse: Ø10 mm

FUNKSJONER

Produktoversikt:

1. MFB (flerfunksjonsknapp)
2. LED-indikator
3. Ladeport



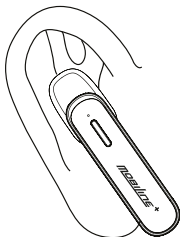
BÆREMÅTE

Sett hodesettet forsiktig inn i øret og juster deretter til en behagelig passform.

SLÅ PÅ/AV

Slå på: Trykk og hold MFB inne i 3 sekunder.

Slå på: Trykk og hold inne MFB i 5 sekunder.



BLUETOOTH-TILKOBLING

(Påse at telefonen har innebygd Bluetooth-funksjon)

1. Slå på headsettet. LED-indikatoren blinker vekselvis blått og rødt og øretelefonen går inn i paringsstatus.
2. Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen og søk etter «BH-46» i henhold til telefonens instruksjer.
3. Klikk på «BH-46» manuelt for å koble til.

Neste gang du slår på hodesettet, kobles det automatisk til den siste enheten du hadde parett. Headsettet vil koble til igjen automatisk hvis du kommer tilbake til rekkevidden innen 5 minutter.

BESVARE INNKOMMENDE ANROP

Besvare innkommende anrop: Trykk på MFB én gang.

Avslutt gjeldende samtale: Trykk på MFB én gang.

Avvis innkommende anrop: Dobbeltrykk på MFB.

Ring siste nummer: Dobbeltrykk på MFB.

MUSIKKINNSTILLINGER

Trykk kort på MFB-knappen: Spill av/sett på pause.

LADE HEADSETTET

1. Ettersom hodesettet har et innebygd ikke-avtakbart og oppladbart batteri, må den medfølgende ladekabelen brukes til lading.
2. Lad produktet helt opp før første gangs bruk. Det tar ca. 2,5 timer å lade for påfølgende bruk.
3. LED-indikatoren blir rød under lading, og blir blå når batteriet er fulladet.

MERKNADER

1. Velg laderen som er sertifisert av produsenten.
2. Batteriytelsen kan reduseres ved gjentatt lading og bruk av produktet. Dette er et normalt fenomen for alle oppladbare batterier.

ADVARSLER

- * Lad headsettet med inngangseffekt under 5 W/0,5 A for å beskytte batteriet.
- * Hold headsettet unna varmekilder, som radiatorer, varmluftsregulatorer, komfyrer eller andre varmegenererende apparater. Hodetelefonene tåler ikke høye temperaturer.
- * Ikke blokker headsettets porter, for eksempel ladeport, mikrofon osv.
- * For å beskytte hørselen og forlenge headsettets levetid, anbefales det å ikke justere volumet til maksimalt nivå over lengre tid.

SE.* BRUKSANVISNING

> BLUETOOTH-HEADSET MOBILINE BH-46

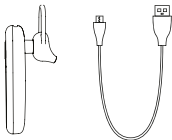
Läsa instruktionerna noggrant och noga följa dem innan du använder den.

Mobiline BH-46

Bluetooth-headset som är perfekt för affärssamtal i bilen. Anslut till din iPhone/Smartphone.

INNEHÅLL

- 1 x Bluetooth-headset Mobiline BH-46
- 1 x Micro USB-laddningskabel
- 1 x Bruksanvisning



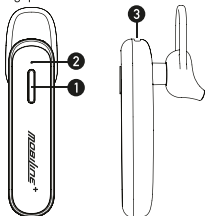
SPECIFIKATIONER

- * Trådlös version: V5.3
- * Batteri: 70mAh
- * Speltid: cirka 7 tim (80 % vol.)
- * Taltid: cirka 6 tim (80% vol.)
- * Laddningstid: cirka 2,5 tim
- * Laddningsport: Micro-USB
- * Högtalarstorlek: Ø10 mm

FUNKTIONER

Produktöversikt

1. MFB (multifunktionsknapp)
2. LED-indikator
3. Laddningsport



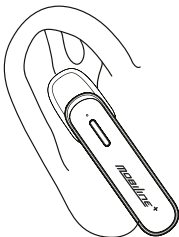
BÄRMETOD

För försiktigt in headsetet in i örat och justera sedan till en bekväm passform.

SLÅ PÅ/AV

Slå på: Tryck länge på MFB i 3 sekunder.

Stäng av: Tryck länge på MFB i 5 sekunder.



BLUETOOTH-ANSLUTNING

(Kontrollera att din telefon har inbyggd Bluetooth-funktion)

1. Slå på headsetet, LED-indikatorn blinkar omväxlande blått och rött, hörlurarna är i parkopplingsstatus.
2. Aktivera Bluetooth-funktionen på din telefon och sök efter "BH-46" enligt anvisningarna på din telefon.
3. Klicka manuellt på "BH-46" för att ansluta.

Nästa gång du slår på headsetet återansluter det automatiskt till den senaste enheten som du har parkopplat. Headsetet kommer att återansluta autom

BESVARA INKOMMANDE SAMTAL

Besvara inkommande samtal: Tryck en gång på MFB.

Avsluta pågående samtal: Tryck en gång på MFB.

Avvisa inkommande samtal: Dubbeltryck på MFB.

Återuppringning av senaste nummer:

Dubbeltryck på MFB.

MUSIKINSTÄLLNING

Spela upp/Pause: Kort tryck på MFB.

LADDA HEADSETET

1. Eftersom headsetet har ett inbyggt och ej avtagbart och uppladdningsbart batteri, vänligen använd den medföljande laddningskabeln för laddning.
2. Ladda produkten helt innan första användning. Det tar ca 2,5 timmar att ladda för nästa användning.
3. LED-indikatorn lyser med rött sken vid laddning av batteriet och med blått sken när batteriet är fulladdat.

ANTECKNINGAR

1. Välj den laddare som är certifierad av den vanliga tillverkaren.
2. Batteriets prestanda kan minska vid upprepade laddning och användning av produkten. Det är ett normalt fenomen för alla uppladdningsbara batterier.

VARNINGAR

1. Följ anvisningarna för att använda.
2. Ladda headsetet med ingångseffekt under 5V/1A för att skydda batteriet;
3. Håll headsetet borta från värmekällor, som som värmeelement, varmluftsregulatorer, spisar eller andra värmealstrande apparater.
4. Kläm inte i portarna på headsetet, som laddarport och mikrofon m.m.
5. För att skydda din hörsel och förlänga livslängden hos produktens högtalare rekommenderas det inte att justera volymen till maximal nivå under en längre tid.

DE.* GEBRAUCHSANLEITUNG

> BLUETOOTH-HEADSET MOBILINE BH-46

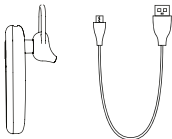
Lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie diese genau.

Mobiline BH-46

Bluetooth-Headset, das sich perfekt für Geschäftsgespräche im Auto eignet. Für Ihr iPhone/Smartphone.

INHALT

- 1 x Bluetooth-Headset Mobiline BH-46
- 1 x USB-Micro-Ladekabel
- 1 x Benutzerhandbuch



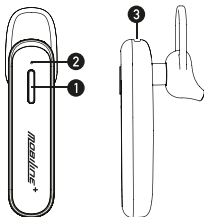
SPEZIFIKATIONEN

- * Kabellose Version: V5.3
- * Akku: 70 mAh
- * Spielzeit: etwa 7 Stunden (80% Vol.)
- * Anrufdauer: etwa 6 Stunden (80% Vol.)
- * Ladezeit: etwa 2,5 Stunden
- * Ladeanschluss: Micro-USB
- * Größe des Lautsprechers: Ø10 mm

FUNKTIONEN

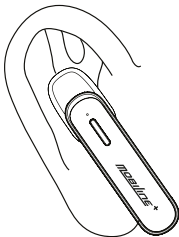
Produktübersicht

1. MFK (Multifunktionsknopf)
2. LED-Anzeige
3. Ladeanschluss



WIE MAN ES TRÄGT

Setzen Sie den Ohrhörer vorsichtig im Ohr ein und passen Sie dann den Sitz so an, dass er angenehm ist.



EIN-/AUSSCHALTEN

Einschalten: Drücken Sie den MFK 3 S lang.

Ausschalten: Drücken Sie den MFK 5 S lang

BLUETOOTH-VERBINDUNG

(Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Handy eine integrierte Bluetooth-Funktion hat)

1. Schalten Sie das Headset ein, die LED-Anzeige blinkt abwechselnd blau und rot, der Ohrhörer wird gekoppelt.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys ein und suchen Sie gemäß der Anweisungen Ihres Handys nach "BH-46".
3. Tippen Sie zum Verbinden auf BH-46.

Wenn Sie das Headset das nächste Mal einschalten, verbindet es sich automatisch wieder mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Das Headset stellt die Verbindung

automatisch wieder her, wenn Sie innerhalb von 5 Minuten wieder in Reichweite kommen.

ANNEHMEN EINGEHENDER ANRUF

Eingehende Anrufe beantworten:

Drücken Sie den MFK ein Mal.

Anruf beenden: Drücken Sie den MFK ein Mal.

Eingehenden Anruf ablehnen:

Drücken Sie den MFK ein Mal.

Wahlwiederholung der letzten Nummer:

Drücken Sie den MFK ein Mal.

MUSIKEINSTELLUNGEN

Wiedergabe / Pause: Drücken Sie den MFK kurz.

HEADSET AUFLADEN

1. Das Headset hat einen eingebauten, nicht herausnehmbaren und wiederaufladbaren Akku, der mit dem mitgelieferten Ladekabel aufgeladen wird.
2. Laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf. Der Ladevorgang dauert ca. 2,5 Stunden für die nächste Verwendung.
3. Die LED-Anzeige leuchtet rot, wenn der Akku geladen wird, und blau, wenn der Akku vollständig geladen ist.

ANMERKUNGEN

1. Bitte entscheiden Sie sich für ein Ladegerät, das vom regulären Hersteller zertifiziert ist.
2. Die Akkuleistung kann durch wiederholtes Aufladen und die Verwendung des Produkts abnehmen. Das ist ein normales Phänomen bei allen wiederaufladbaren Batterien.

ACHTUNG

1. Folgen Sie der Bedienungsanleitung.
2. Laden Sie das Headset mit einer Stromzufuhr von weniger als 5V/1A, um den Akku zu schonen;
3. Das Headset ist von Wärmequellen fernzuhalten, z. B. Heizkörper, Heißluftgeräte, Öfen oder andere wärmeerzeugende Vorrichtungen.
4. Verklemmen Sie keine Anschlüsse des Headsets, wie z. B. den Ladeanschluss und das Mikrofon usw..
5. Um Ihr Gehör zu schützen und die Lebenserwartung des Produktlautsprechers zu verlängern, sollten Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum auf den höchsten Pegel einstellen.

ES.* INSTRUCCIONES DE USO

> AURICULARES MANOS LIBRE BLUETOOTH MOBILINE BH-46

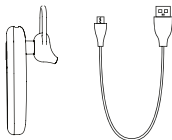
Lea atentamente las instrucciones y síguelas rigurosamente antes de usarlo.

Mobiline BH-46

Auriculares bluetooth perfectos para hacer llamadas de trabajo en el coche. Se conecta al iPhone o Smartphone.

CONTENIDO

- 1 x auriculares bluetooth Mobiline BH-46
- 1 x cable de carga micro USB
- 1 x instrucciones de uso



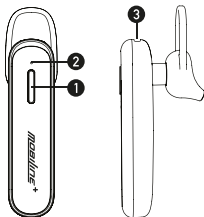
ESPECIFICACIONES

- * Versión inalámbrica: V5.3
- * Batería: 70 mAh
- * Tiempo de reproducción: unas 7 h (80 % vol.)
- * Tiempo de conversación: unas 6 h (80 % vol.)
- * Tiempo de carga: unas 2,5 h
- * Puerto de carga: Micro USB
- * Tamaño del altavoz: Ø10 mm

FUNCIONES

Resumen del producto

1. MFB (Botón multifunción)
2. Indicador LED
3. Puerto de carga



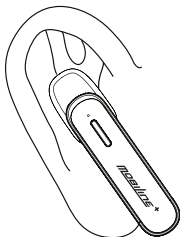
CÓMO USARLO

Inserte el auricular en el oído y acomódelo a su gusto.

ENCENDIDO/APAGADO

Encender: Mantenga pulsado el botón MFB durante 3 s.

Apagado: Mantenga pulsado el botón MFB durante 5 s.



CONEXIÓN BLUETOOTH

(Asegúrese de que tu teléfono tiene la función Bluetooth)

1. Encienda el auricular. El indicador LED parpadeará alternando entre azul y rojo. El auricular entrará en modo emparejamiento.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono y busque «BH-46» siguiendo las instrucciones de su teléfono.
3. Pulse en «BH-46» para conectarse.

La próxima vez que encienda el auricular, se conectará automáticamente al último dispositivo al que se había emparejado. El auricular se volverá a conectar automáticamente si vuelve al área de alcance en 5 minutos.

CONTESTAR LLAMADAS ENTRANTES

Contestar llamadas entrantes:

Pulse el botón MFB una vez.

Finalizar la llamada actual:

Pulse el botón MFB una vez.

Rechazar llamadas entrantes:

Pulse dos veces el botón MFB.

Volver a llamar al último número:

Pulse dos veces el botón MFB.

AJUSTES DE MÚSICA

Reproducir/Pausa: Pulse brevemente el botón MFB.

CARGA DE LOS AURICULARES

1. Dado que el auricular tiene una batería incorporada no extraíble y recargable, utilice el cable de carga que se suministra para cargarlo.
2. Cargue completamente el producto antes de usarlo por primera vez. Tarda unas 2,5 horas en cargarse para su uso posterior.
3. El indicador LED se ilumina en rojo durante la carga y en azul cuando la batería está cargada.

NOTAS

1. Elija un cargador certificado por el fabricante habitual.
2. El rendimiento de la batería podría verse afectado por la carga y el uso del producto. Es algo normal de las baterías recargables.

ADVERTENCIAS

1. Siga las instrucciones de uso.
2. Cargue el auricular con una potencia de entrada inferior a 5 V/1 A para proteger la batería;
3. Mantenga el auricular lejos de fuentes de calor, como radiadores, reguladores de aire caliente, estufas u otros instrumentos generadores de calor.
4. No bloquee los puertos del auricular, como el del cargador y el micrófono, etc.
5. Para proteger su audición y prolongar la vida útil del altavoz del producto, no se recomienda ajustar el volumen al nivel máximo durante mucho tiempo.

FR.* INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

> OREILLETTE BLUETOOTH MOBILINE BH-46

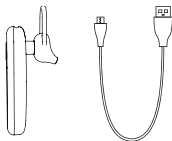
Veuillez lire attentivement les instructions et les suivre scrupuleusement avant utilisation.

Mobiline BH-46

Oreillette Bluetooth, parfaite pour les appels professionnels en voiture. Connectez-vous avec votre iPhone / smartphone.

CONTENU

- 1 x Oreillette Bluetooth Mobiline BH-46
- 1 x Câble de recharge micro-USB
- 1 x Instructions d'opération



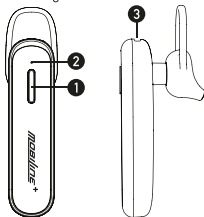
SPÉCIFICATIONS

- * Version sans fil : V5.3
- * Batterie : 70 mAh
- * Temps de lecture : environ 7 H (80 % vol.)
- * Temps de conversation : environ 6 H (80 % vol.)
- * Temps de recharge : environ 2,5 heures
- * Port de recharge : Micro-USB
- * Taille du haut-parleur : Ø10 mm

FONCTIONS

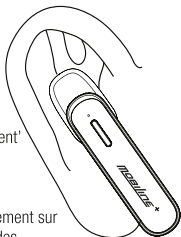
Aperçu du produit

1. MFB (bouton multifonction)
2. Indicateur lumineux LED
3. Port de recharge



MÉTHODE D'UTILISATION

Insérer délicatement l'écouteur dans l'oreille, puis l'ajuster jusqu'à atteindre un positionnement confortable.



MARCHE / ARRÊT

Allumer : Appuyer longuement sur le MFB pendant 3 secondes.

Éteindre : Appuyer longuement sur le MFB pendant 5 secondes.

CONNEXION BLUETOOTH

(Assurez-vous que votre téléphone est doté de la fonction Bluetooth)

1. Mettre en marche l'écouteur, l'indicateur LED clignote alors en alternant bleu et rouge, l'écouteur initie le mode appairage.
2. Activer la fonction Bluetooth sur votre téléphone et rechercher « BH-46 » en vous référant aux instructions de votre téléphone.
3. Cliquer manuellement sur « BH-46 » pour vous connecter.

La prochaine fois que vous mettez en marche l'écouteur, il se reconnectera automatiquement au dernier appareil auquel vous l'avez apparié. L'écouteur se reconnectera automatiquement si vous revenez dans sa portée dans les 5 minutes.

RÉPONDRE AUX APPELS ENTRANTS

Répondre aux appels entrants :

Appuyer une fois sur le MFB.

Mettre fin à l'appel en cours :

Appuyer une fois sur le MFB.

Rejeter les appels entrants :

Appuyer deux fois sur le MFB.

Rappel du dernier numéro :

Appuyer deux fois sur le MFB.

RÉGLAGE DE LA MUSIQUE

Lecture/Pause : Appuyer brièvement sur le MFB.

RECHARGER L'OREILLETTE

1. L'écouteur étant équipé d'une batterie inamovible et rechargeable, veuillez utiliser le câble de recharge fourni pour le recharger.
2. Recharger complètement le produit avant la première utilisation. Il faut environ 2,5 heures pour le recharger en vue d'une utilisation ultérieure.

3. L'indicateur LED devient rouge lorsque la batterie est en cours de recharge et devient bleu lorsque la batterie est complètement rechargée.

REMARQUES

1. Veuillez choisir le chargeur certifié par le fabricant habituel.
2. Les performances de la batterie peuvent diminuer à mesure que vous chargez et utilisez le produit de manière répétée. Il s'agit d'un phénomène normal pour toutes les batteries rechargeables.

AVERTISSEMENTS

1. Suivez les instructions pour utiliser l'appareil.
2. Rechargez l'écouteur avec une puissance d'entrée inférieure à 5 V/1 A, afin de protéger la batterie.
3. Gardez l'écouteur à l'écart d'une source de chaleur, telle que les radiateurs, régulateurs d'air chaud, poêles ou autres appareils générateurs de chaleur.
4. Ne bloquez pas les ports de l'écouteur, tels que le port de recharge et le microphone, etc.
5. Afin de protéger votre audition et de prolonger la durée de vie de l'écouteur, il n'est pas recommandé de régler le volume au niveau maximum pendant une longue période.

NL.* GEBRUIKSAANWIJZING

> BLUETOOTH HEADSET MOBILINE BH-46

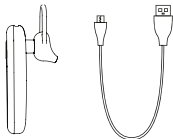
Lees de instructies zorgvuldig door en volg ze strikt op voordat u dit product gebruikt.

Mobiline BH-46

Bluetooth headset die perfect is voor zakelijke gesprekken in de auto. Maak verbinding met uw iPhone/Smartphone.

INHOUD

- 1 x Bluetooth headset Mobiline BH-46
- 1 x Micro-USB oplaadkabel
- 1 x Gebruiksaanwijzing



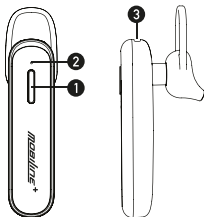
SPECIFICATIES

- * Draadloze versie: V5.3
- * Batterij: 70 mAh
- * Afspeeltijd: ongeveer 7 uur (80% vol.)
- * Gesprekstijd: ongeveer 6 uur (80% vol.)
- * Opladtid: ongeveer 2,5 uur
- * Oplaadpoort: Micro-USB
- * Speaker formaat: Ø10 mm

FUNCTIES

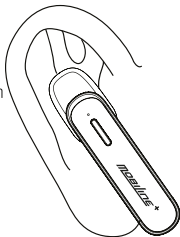
Productoverzicht

1. MFB (Multi-function button - Multifunctionele knop)
2. LED-indicator
3. Oplaadpoort



DRAAGMETHODE

Plaats de headset voorzichtig in het oor en pas deze aan tot dezecomfortabel zit.



IN-/UITSCHAKELLEN

Aanzetten: Houd de MFB 3 seconden lang ingedrukt.

Uitschakelen:

Houd de MFB 5 seconden lang ingedrukt.

BLUETOOTH-VERBINDING

(Zorg ervoor dat uw telefoon een ingebouwde Bluetooth functie heeft)

1. Zet de headset aan, de LED-indicator knippert afwisselend blauw en rood, de oordopjes gaan over naar koppelen
2. Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon en zoek naar "BH-46" aan de hand van de instructies op uw telefoon.
3. Klik handmatig op "BH-46" om verbinding te maken.

De volgende keer dat u de headset inschakelt, wordt automatisch opnieuw verbinding gemaakt

met het laatst verbonden apparaat De headset zal automatisch opnieuw verbinding maken als u binnen 5 minuten weer binnen bereik komt.

ONTVANGEN OPROEPEN BEANTWOORDEN

Inkomende gesprekken beantwoorden:

Druk één keer op de MFB.

Beëindig het huidige gesprek:

Druk één keer op de MFB.

Weiger inkomende oproepen:

Druk tweemaal op de MFB.

Laatste nummer opnieuw bellen:

Druk tweemaal op de MFB.

MUZIEKINSTELLING

Afspelen/Pauzeren: Druk kort op de MFB.

DE HEADSET OPLADEN

1. Aangezien de headset een ingebouwde, niet-verwijderbare en oplaadbare batterij heeft, kunt u de meegeleverde oplaadkabel gebruiken om deze op te laden.
2. Laad het product volledig op voor het eerste gebruik. Het duurt ongeveer 2,5 uur om op te laden voor het volgende gebruik.
3. De LED-indicator wordt rood tijdens het opladen en wordt blauw als de batterij volledig opgeladen is.

OPMERKINGEN

1. Kies de lader die gecertificeerd is door de oorspronkelijke fabrikant.
2. De prestaties van de batterij kunnen afnemen naarmate u het product vaker oplaadt en gebruikt. Het is een normaal voor alle oplaadbare batterijen.

WAARSCHUWINGEN

1. Volg de gebruiksaanwijzing.
2. Laad de headset op met een ingangsvermogen van minder dan 5V/1A om de batterij te beschermen;
3. Houd de headset uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, heteluchtregelaars, kachels of andere warmteproducerende instrumenten.
4. Zorg dat de poorten van de headset, zoals de oplaadpoort en de microfoon, niet verstopt raken.
5. Om uw hoorvermogen te beschermen en de levensduur van de product speaker te verlengen, wordt het afgeraden om het volume gedurende lange tijd op het maximumniveau in te stellen.

PL.* INSTRUKCJA OBSŁUGI

> ZESTAW SŁUCHAWKOWY BLUETOOTH MOBILINE BH-46

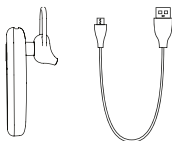
Aby prawidłowo korzystać z produktu, przeczytaj uważnie instrukcje i postępuj zgodnie z nimi.

Mobiline BH-46

Zestaw słuchawkowy Bluetooth, idealny do prowadzenia rozmów biznesowych w samochodzie. Połącz się z telefonem iPhone/Smartfonem.

ZAWARTOŚĆ

- 1 x Zestaw słuchawkowy Bluetooth Mobiline BH-46
- 1 x Kabel micro-USB do ładowania
- 1 x Instrukcja obsługi



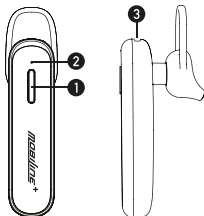
SPECYFIKACJA

- * Wersja bezprzewodowa: V5.3
- * Bateria: 70mAh
- * Czas odtwarzania: około 7 godz. (80% głoś.)
- * Czas rozmów: około 6 godz. (80% głoś.)
- * Czas ładowania: około 2,5 godz.
- * Port ładowania: Micro-USB
- * Rozmiar głośnika: Ø10mm

FUNKCJE

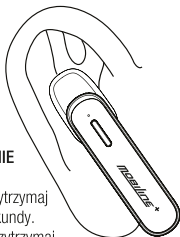
Przegląd produktu

1. MFB (przycisk wielofunkcyjny)
2. Wskaźnik LED
3. Port ładowania



METODA NOSZENIA

Delikatnie włóż zestaw słuchawkowy do ucha, a następnie wygodnie go dopasuj.



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 3 sekundy.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB przez 5 sekund.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

(Upewnij się, że telefon ma wbudowaną funkcję Bluetooth)

1. Włącz zestaw słuchawkowy, wskaźnik LED miga na przemian na niebiesko i czerwono, słuchawki wchodzą w stan parowania.
2. Aktywuj funkcję Bluetooth w telefonie i wyszukaj „BH-46” zgodnie z instrukcją obsługi telefonu.
3. Kliknij przycisk „BH-46”, aby nawiązać połączenie.

Przy następnym włączeniu zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się ponownie z ostatnim urządzeniem, z którym został sparowany. Zestaw słuchawkowy ponownie połączy się automatycznie, jeśli powrócisz do jego zasięgu w ciągu 5 minut.

ODBIERANIE POŁĄCZEŃ PRZYCHODZĄCYCH

Odbieranie połączeń przychodzących:

Naciśnij przycisk MFB jeden raz.

Zakończenie bieżącego połączenia:

Naciśnij przycisk MFB jeden raz.

Odrzucanie połączeń przychodzących:

Naciśnij dwukrotnie przycisk MFB.

Ponowne wybieranie ostatniego numeru:

Naciśnij dwukrotnie przycisk MFB.

USTAWIENIA MUZYKI

Odtwarzanie/Pauza: Krótkie naciśnięcie przycisku MFB.

ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

1. Ponieważ zestaw słuchawkowy ma wbudowany niewymienny akumulator, do ładowania należy użyć dostarczonego kabla ładującego.
2. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj urządzenie. Naładowanie do kolejnego użycia zajmuje około 2,5 godziny.
3. Wskaźnik LED zmienia kolor na czerwony podczas ładowania i zmienia kolor na niebieski, gdy bateria jest naładowana.

UWAGI

1. Wybierz ładowarkę certyfikowaną przez stałego producenta.
2. Wydajność baterii może się zmniejszyć w wyniku wielokrotnego ładowania i używania produktu. Jest to normalne zjawisko dla wszystkich akumulatorów.

OSTRZEŻENIA

1. Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.
2. Naładuj zestaw słuchawkowy mocą wejściową poniżej 5 V/1 A, aby chronić baterię;
3. Trzymaj zestaw słuchawkowy z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, regulatory gorącego powietrza, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
4. Nie zatykaj portów zestawu słuchawkowego, takich jak port ładowarki, mikrofon itp.
5. Aby chronić słuch i przedłużyć żywotność głośnika produktu, nie zaleca się ustawiania głośności na maksymalny poziom przez dłuższy czas.

mobile⁺

T. Hansen Gruppen A/S
DK-5500 Middelfart
Tlf. +45 31 31 31 31



— Made in China